

StudSensor™ Pro LCD Suchgerät für Zwischenpfosten mit WireWarning™ Stromleitungssucher und SpotLite™ Anzeigesystem

Das Zircon™ StudSensor™ Pro LCD Gerät erfaßt Zwischenpfosten und Querbalken aus Holz und Metall in Wänden, Fußböden und Decken. Es bietet zwei Scannerbetriebsarten, ein hoch schlagfestes Gehäuse von großer Haltbarkeit sowie das patentierte SpotLite™ Anzeigesystem. Es ist dazu mit dem WireWarning™ System ausgestattet, um spannungsführende Wechselstromleitungen in beiden Betriebsarten aufzuspüren.

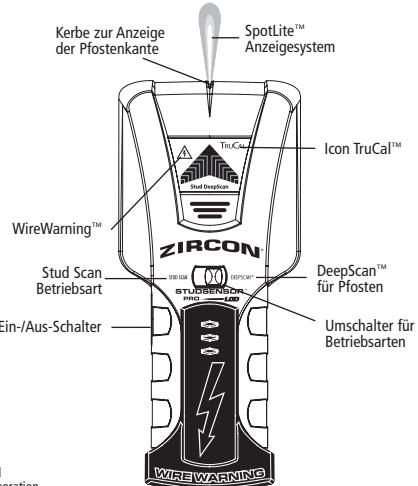
DeepScan, Spotlite, StudSensor, TruCal, WireWarning und Zircon sind eingetragene oder anderweitige Warenzeichen der Firma Zircon Corporation.

Die jeweils aktuelle Version der Benutzungsanleitung finden Sie im Internet unter www.zircon.com.

EINGESCHRÄNKTE 2-JÄHRIGE GEWÄHRLEISTUNG

Zircon Corporation, "Zircon" gewährleistet für 2 Jahr ab Kaufdatum, dass dieses Produkt keine Material- und Verarbeitungsmängel aufweist. Jedes defekte Produkt, das innerhalb der Gewährleistungsfrist an Zircon® returniert wird, wobei die Frachtkosten im Vorraum entrichtet sein und ein Nachweis zum Kaufdatum sowie ein Betrag von Euro 5,- für Postgebühren und Bearbeitung beiliegen müssen, wird nach Gutachten von Zircon entweder repariert oder ersetzt. Diese Gewährleistung beschränkt sich auf die elektronische Schaltung und das Original-Gehäuse des Gerätes und schließt ausdrücklich alle Schäden, die durch Missbrauch, Unstimmigkeiten/fehlerhaften Gebrauch oder Nachlässigkeit verursacht wurden, aus. Diese Gewährleistung tritt an Stelle von allen anderen Gewährleistungen, ob direkt oder indirekt, und keine anderen Vertretungen oder Forderungen jeglicher Natur sollen für Zircon bindend oder verpflichtend sein. Jegliche indirekte Gewährleistungen, die für dieses Produkt anwendbar sind, beschränken sich auf die 1-jährige Gewährleistungsfrist nach Kauf. IN KEINEM FALLE IST ZIRCON HAFTBAR FÜR JEGLICHE SPEZIELLE, BEGLEITENDE ODER FOLGE-SCHÄDEN, DIE DURCH DEN BESTIZ, DIE VERWENDUNG ODER FEHLFUNKTION DESSE PRODUKTS ENTSTEHEN.

Wir setzen Sie ferner davon in Kenntnis, dass in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften: (i) einige Staaten Einschränkungen hinsichtlich der Dauer einer indirekten Gewährleistung und/oder den Ausschluss oder eine Einschränkung von begleitenden oder Folgeschäden nicht erlauben, sodass die o.a. Einschränkungen



1. EINBAU DER BATTERIE

HINWEIS: SCHRAUBE AUF DER RÜCKSEITE DES GERÄTS NICHT LOCKERN ODER ENTFERNEN.

Seite des Klemmhalters zusammendrücken, um das Halterende zu lösen.
9V-Batterie mit den Anschlußklemmen voran in das Batteriefach einlegen, dabei Plus- und Minuspole von Batterie und Gehäuse jeweils aneinander anschließen.

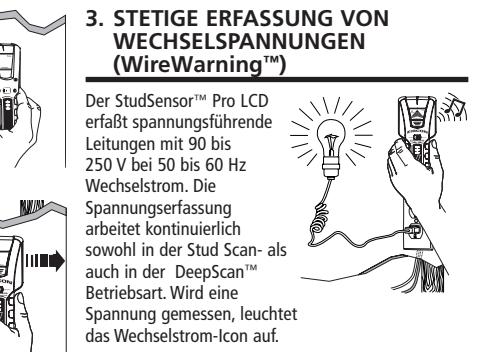
Mit zunehmender Nähe zu einem Zwischenpfosten leuchten die Pfeilsegmente schrittweise auf.

Wenn alle Pfeilsegmente aufleuchten, ein durchgehender Ton erklingt und die SpotLite™-Anzeige aufleuchtet, haben Sie die Vorderseite des Zwischenpfostens erreicht. Diese Stelle markieren.

Den Ein-/Aus-Schalter weiter gedrückt halten und den Scan über die markierte Stelle hinaus weiterführen, bis die ersten Pfeilsegmente erloschen. Gerät in entgegengesetzter Richtung führen, um die Hinterkante des Zwischenpfostens zu bestimmen.

Auch diese Stelle markieren. Die Pfostenmitte befindet sich genau zwischen den zwei Markierungen.

Den Ein-/Aus-Schalter betätigen und ihn gedrückthalten, ohne das Gerät zu bewegen. Abwarten, bis der Piepton verstummt und das TruCal™-Icon aufleuchtet.



3. STETIGE ERFASSUNG VON WECHSELSPANNUNGEN (WireWarning™)

Der StudSensor™ Pro LCD erfährt spannungsführende Leitungen mit 90 bis 250 V bei 50 bis 60 Hz Wechselstrom. Die Spannungserfassung arbeitet kontinuierlich sowohl in der Stud Scan- als auch in der DeepScan™ Betriebsart. Wird eine Spannung gemessen, leuchtet das Wechselstrom-Icon auf.

Achtung: Der StudSensor™ Pro LCD AC wenn sie in einem Metall- oder Isolierrohr, hinter einer Wandbekleidung aus Metall oder hinter bestimmten Sperrholzplatten oder anderen Werkstoffen mit hoher Dichte verlaufen. Gehen Sie in solchen Situationen besonders vorsichtig vor. Schalten Sie stets den Strom ab, wenn Sie in der Nähe von elektrischen Leitungen Nägel einschlagen, schneiden oder bohren.

2. KALIBRIEREN UND SCANNEN IN STUDSCAN- ODER DEEPSCAN™ BETRIEBSART

Hinweis: Das Gerät wird bei jedem Einsatz neu kalibriert.

Verwenden Sie die Stud Scan-Betriebsart für Tiefen bis zu ca. 19 mm (3/4 in.) und DeepScan™ für Tiefen bis zu 38 mm (1 1/2 in.) sowie für Doppelagen.

Hinweis: Gerät muß flach an der Wand anliegen. Während des Kalibrierens oder Scannens das Gerät nicht abheben oder kippen.

Den Betriebsartwahlschalter auf die gewünschte Scannerbetriebsart einstellen. Das Gerät braucht nicht eingeschaltet zu sein, um um die Betriebsart auszuwählen.

Das abgeschaltete StudSensor™ Pro LCD Gerät flach anliegend auf der Wandoberfläche positionieren.

Auch diese Stelle markieren.

Die Pfostenmitte befindet sich genau zwischen den zwei Markierungen.

4. WARINHINWEISE FÜR DEN BETRIEB

In Abhängigkeit von der Nähe elektrischer Leitungen oder Rohre zur Wandoberfläche kann der Scanner diese als Pfosten anzeigen. Lassen Sie stets Vorsicht walten, wenn Sie in Wänden, Fußböden oder Decken zum Kaufdatum an:

UPS SCS C/O ZIRCON RETURNS
Lohstraße 30a
85445 Schwab
Munich, Germany

Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Namen und Ihre Rücksendungsadresse angeben. Dienstleistungen und Reparaturen ausserhalb der Garantie bzw.

Reparaturen, bei denen kein Nachweis für das Kaufdatum erbracht werden kann, werden per Nachnahme zurück geschickt. Die Lieferzeit beträgt 4 bis 6 Wochen.

E-mail: info@zircon.com

U.S. Patent 4099118, 4464622, 532974, 561928, 6023159, 6259241, 6291970, Patente Kanada 1106932, 2141553, 2341385, 2353156, Patente Japan 3581851, E.U. Patent 10657032, 1429148, G.B. Patent 2179098, 2159630B, sowie weitere Patente anhängig
©2007 Zircon Corporation • P/N 62144 Rev A 07/07

ARBEIT MIT UNTERSCHIEDLICHEN WERKSTOFFEN

Der StudSensor™ Pro LCD darf nur an trockenen Innenwänden eingesetzt werden. Hinweis: Die Anzeigetiefe und -genauigkeit kann je nach Feuchtigkeitsgrad der Werkstoffe, Wandstruktur und Anstrich unterschiedlich sein. Der StudSensor™ Pro LCD StudSensor™ Pro LCD kann die meisten Beplankungsmaterialien effizient durchdringen, darunter:

- Fußbodenbeläge aus Holz ohne Überzug (in der DeepScan™ Betriebsart)
- Linoleum auf Holzträgern
- Gipskartonplatten auf Sperrhölzerverkleidung
- Tapezierte Wände (sofern trocken)
- Strukturierte Decken, sofern die Dicke gleichförmig ist. Legen Sie ein Stück dünne Pappe an die Decke und scannen Sie durch die Pappe, um die Struktur der Oberfläche nicht zu beschädigen.)

Der StudSensor™ Pro LCD ist nicht dafür ausgelegt, Werkstoffe mit ungleichförmiger Dichte zu scannen wie z.B.:

- Keramikfliesen
- Teppichböden und -unterlagen
- Tapeten mit Metallfasern
- Frisch gestrichene Wände, die noch feucht sind (Trockenzzeit von min. 1 Woche erforderlich)
- Wände aus Latten unter Putz
- Folienumspannte Dämmpfatten

Warnhinweis bezüglich der FCC (Fernmeldebehörde der US-Regierung) Part 15 Klasse B Registrierung

Dieses Gerät ist geprüft worden und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Part 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, daß ein angemessener Schutz vor schädlichen Störungen besteht, wenn das Gerät in einer Wohnanlage betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet HF-Energie, strahlt diese möglicherweise ab und kann, sofern es nicht gemäß der Anleitung installiert und verwendet wird, Störungen bei der Rundfunkkommunikation verursachen. Es kann jedoch keine Garantie dafür übernommen werden, daß es in einer bestimmte Einbaustellung nicht zu Störungen kommen kann. Falls dieses Gerät Störungen beim Rundfunkempfang verursacht, was durch An- und Abstellen des Geräts ermittelt werden kann, so empfehlen wir dem Verbraucher zu versuchen, die Störungen mit Hilfe einer oder mehrerer der nachfolgenden Maßnahmen zu beheben:

- (1) Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen.
- (2) Abstand zwischen Empfänger und StudFinder-Gerät erhöhen.
- (3) Gerät ggf. an eine Steckdose anschließen, die auf einer anderen Leitung liegt als das Empfangsgerät.
- (4) Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder erfahrenen Rundfunk- oder Fernsehtechniker.

5. HILFREICHE HINWEISE

Situation

Mögliche Ursachen

Situation	Mögliche Ursachen	Lösungsvorschläge
Alle LCD-Segmente leuchten gleichzeitig auf, und das Gerät piept ständig.	<ul style="list-style-type: none"> • Scan über Wandbereich mit größerer Dichte oder auf Pfosten angesetzt. • Legen Sie auf rauen Oberflächen ein Stück Papier zwischen Wand und Gerät, so daß das Gerät beim Scannen besser gleitet. • Halten Sie die freie Hand min. 152 mm (6 in.) vom StudSensor™ Pro LCD entfernt, während Sie kalibrieren und scannen. Halten Sie das Gerät mit Daumen und Zeigefinger, fassen Sie nicht oberhalb der Griffmulden an. Achten Sie darauf, daß Sie Ihr Finger nach dem Kalibrieren nicht verschieben. • Halten Sie das Gerät stets parallel zum Objekt, das Sie erfassen möchten und bewegen Sie es immer senkrecht dazu. • Falls das Gerät auf einer Wand einsetzen, die kürzlich gespannt, gestrichen oder tapetiert wurde, lassen Sie die Oberfläche trocknen und versuchen Sie es dann noch einmal. 	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie das Gerät ab, versetzen Sie es ein paar Zentimeter, betätigen Sie den Ein-/Aus-Schalter, und beginnen Sie von Neuem. • Legen Sie auf rauen Oberflächen ein Stück Papier zwischen Wand und Gerät, so daß das Gerät beim Scannen besser gleitet. • Halten Sie die freie Hand min. 152 mm (6 in.) vom StudSensor™ Pro LCD entfernt, während Sie kalibrieren und scannen. Halten Sie das Gerät mit Daumen und Zeigefinger, fassen Sie nicht oberhalb der Griffmulden an. Achten Sie darauf, daß Sie Ihr Finger nach dem Kalibrieren nicht verschieben. • Interpretieren Sie das LCD-Paar am nächsten zur Mitte. • Schalten Sie auf DeepScan™ um, um den Pfosten zu suchen.
Mittleres LCD-Segment leuchtet in StudScan Betriebsart nicht auf oder blinkt.	<ul style="list-style-type: none"> • Wanddicke oder -dichte ist besonders hoch. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verschieben Sie das LCD-Paar am nächsten zur Mitte.
Das TruCal™ Icon leuchtet auf, alle anderen Funktionen des Geräts funktionieren jedoch während des Scans nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Gerät liegt möglicherweise nicht flach an der Wand an. • Falls das Gerät auf DeepScan™ eingestellt ist (DeepScan™ Anzeige leuchtet auf), haben Sie möglicherweise das Gerät auf einem Pfosten kalibriert. 	<ul style="list-style-type: none"> • Halten Sie das Gerät so, daß die zwei Klettbandstreifen auf der Rückseite an der Wand anliegen. • Kalibrieren Sie das Gerät an einer anderen Stelle neu und scannen Sie den Bereich noch einmal.
Das Gerät arbeitet in der DeepScan™ Betriebsart und kann keine Pfosten erkennen.	<ul style="list-style-type: none"> • Sie haben möglicherweise auf einem Pfosten kalibriert. (Die Fehleranzeige ist in der DeepScan™ Betriebsart deaktiviert, da sie doppelt so empfindlich ist wie Stud Scan.) • Eventuell hilft das Gerät wie eine Fernbedienung in Richtung Wand. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verschieben Sie den StudSensor™ Pro LCD ein paar Zentimeter zur Seite und kalibrieren Sie neu. • Halten Sie das Gerät so, daß die zwei Klettbandstreifen auf der Rückseite an der Wand anliegen.
Erfaßt andere Objekte außer Pfosten.	<ul style="list-style-type: none"> • Elektrische Leitungen und Metall- oder Plastikrohre befinden sich dicht unterhalb der Rückseite der Wand oder liegen dort an. 	<ul style="list-style-type: none"> • Bedenken Sie, daß Zwischenpfosten bzw. Querbalken normalerweise in Abständen von 406 mm (16 in.) bzw. 610 mm (24 in.) angebracht und 38 mm (1 1/2 in.) breit sind. • Schalten Sie den Strom ab, wenn Sie in der Nähe von elektrischen Leitungen schneiden, Nägel einschlagen oder bohren.
Sie vermuten elektrische Leitungen, messen jedoch keine.	<ul style="list-style-type: none"> • Leitungen werden möglicherweise von einer Wandbekleidung aus Metall, Sperrholzwandscheiben oder anderen Werkstoffen mit großer Dichte abgeschirmt oder verlaufen in einem Isolierrohr; der StudSensor™ Pro LCD kann sie dann u.U. nicht erfassen. • Wird eine Steckdose von einem Schalter an und abgeschaltet, stellen Sie sicher, daß dieser Schalter in der Ein-Stellung ist, während Sie nach Leitungen suchen und abgeschaltet ist, wenn Sie nahe bei elektrischen Leitungen Arbeiten durchführen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Siehe Lösungsvorschlag oben. • Verwenden Sie besondere Vorsicht, wenn der scannende Bereich Sperrholz, dicke Holzplatten oder Wände mit Überdruck aufweist. • Wird eine Steckdose von einem Schalter an und abgeschaltet, stellen Sie sicher, daß dieser Schalter in der Ein-Stellung ist, während Sie nach Leitungen suchen und abgeschaltet ist, wenn Sie nahe bei elektrischen Leitungen Arbeiten durchführen.
Erfaßungsbereich der Spannung ist zu groß	<ul style="list-style-type: none"> • Gipskarton kann sich statisch aufladen, wodurch eine Spannungsanzeige bis zu 305 mm (12 in.) zu beiden Seiten der eigentlichen elektrischen Leitung gestreut werden kann. • Legen Sie die freie Hand an die Wand an, schalten Sie das Gerät ab und wieder an, und scannen Sie dann nochmals. 	<ul style="list-style-type: none"> • Um den Erfassungsbereich einzuschränken, schalten Sie das Gerät ab, bewegen Sie das Gerät an den Rand des Bereichs, wo die Leitung gemessen wurde, stellen Sie es wieder an und scannen Sie nochmals. • Legen Sie die freie Hand an die Wand an, schalten Sie das Gerät ab und wieder an, und scannen Sie dann nochmals.

StudSensor™ Pro LCD stijlzoeker met AC WireWarning™ en SpotLite™ richtsysteem

De Zircon™ StudSensor™ Pro LCD neemt houten und metalen stijlen en balken in wanden, vloeren en plafonds waar. Het heeft twee scanning modi, een duurzame behuizing die uiterst schokbestendig is en een gepatenteerd SpotLite™ richtsysteem. Het is ook uitgerust met WireWarning™ om voortdurend hete AC- spanning in beide modi waar te nemen.

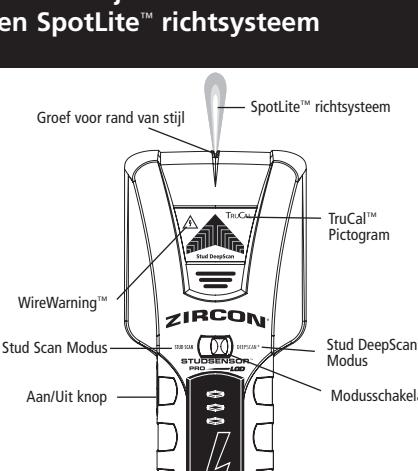
DeepScan, SpotLite, StudSensor, TruCal, WireWarning en Zircon zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Zircon Corporation.

Bezoek www.zircon.com voor de meest courante aanwijzingen.

BEPERKTE GARANTIE VAN 2 JAAR

Zircon Corporation ("Zircon") garandeert dat dit product vrij is van defecten in materialen en werkmanier gedurende twee jaar vanaf de aankondatum. Een defect product dat gedeckt wordt door deze garantie en gereponeerd wordt naar Zircon, verzendingskosten vooraf betaald met gedateerd aankoopsbewijs en \$5,00 voor verzendings- en verpakkingenkosten, zal gerepareerd of vervangen worden naar goedkeuring van Zircon. Deze garantie is beperkt tot de elektronische circuits en de originele veroudering van het product, in het bijzonder met uitzondering van schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, onredelijk gebruik of verwaarlozing. Deze garantie vervangt alle andere garanties, hetzij expliciet of impliciet, en geen andere verklaringen of claims of wettelijke garanties, hetzij die zijn bindend of houden een verplichting voor de leverancier, zijn niet van toepassing. ONDER GEEN OMSTANDIGHED ZAL ZIRCON WETELIJK AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR ENIGE SPECIALE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE DIE VOORUIT VOET HET BEZITTEN, GEBRUIK OF NIET FUNCTONEREN VAN DIT PRODUCT.

Overeenkomstig met overheidsreguleringen wordt u op de hoogte gebracht dat: (i) sommige staten beperken toelaten met betrekking tot de lengte van de geïmporteerde of geïmporteerde garantie en/of beperking van incidenten of gevolschade, dus is het mogelijk dat de bovenvermelde beperkingen en/of uitzonderingen niet op



1. DE BATTERIJ INSTALLEREN

NB: DE SCHROEF OP DE ACHTERKANT VA HET APPARAAT NIET LOSSCHROEVEN OF VERWIJDEREN.

Knijp op de zijkanten van de klem zodat het uiteinde van de klem loskomt.

Schuif de 9 V batterij in het compartiment, het uiteinde eerst, zodat de (+) en (-) uiteinden van de batterij overeenstemmen met deze van de behuizing.

Breng de klem opnieuw aan. Onder normale omstandigheden zal de batterij ongeveer twee jaar mee gaan.

Zonder de aan/uit knop los te laten, blijft u scannen voorbij de gemarkeerde plek tot som